

Das passé composé der reflexiven Verben



Merke

Sämtliche reflexive Verben bilden das *passé composé* im Französischen mit dem Hilfsverb *être*. Dies hat selbstverständlich zur Folge, dass die jeweiligen Partizipien in Genus und Numerus angepasst werden müssen (*accord*).

- Beispiele:
- Max s'est levé à 6 heures du matin.*
 - Isabelle s'est levée à 6 heures du matin.*
 - Max et Moritz se sont levés à 6 heures du matin.*
 - Isabelle et Maria se sont levées à 6 heures du matin.*

Beachte, dass die reflexiven Verben im Französischen nicht automatisch auch im Deutschen reflexiv sind und umgekehrt. Hier sind einige, die sich in beiden Sprachen hinsichtlich ihrer grammatischen Eigenschaften unterscheiden:

<i>imaginer</i>	<i>sich etwas vorstellen</i>
<i>bouger</i>	<i>sich bewegen</i>
<i>refuser</i>	<i>sich weigern</i>
<i>changer</i>	<i>sich verändern</i>
	...
<i>s'en aller</i>	<i>fortgehen</i>
<i>s'enfuir</i>	<i>fliehen</i>
<i>se taire</i>	<i>schweigen</i>
<i>se marier</i>	<i>heiraten</i>
	...

Aufgabe 1

Ordne die Satzteile, sodass die Reihenfolge stimmt.

a. *Alice et son frère hier promenés sont se*

b. *vous vous quand êtes est-ce que levés*

Das passé composé der reflexiven Verben



s'est encore une fois plaint _____ de sa misère concernant ses sentiments pour Héloïse.

Tout à coup, une jeune femme s'est assis _____ à côté d'Antoine et un beau chien s'est blotti _____ contre Félicia: c'était Héloïse. « Et voilà mon chien Pablo! »

Antoine et Héloïse se sont regardé _____ droit dans les yeux et les deux chiens en ont fait autant.

Aufgabe 3

Übertrage die Sätze ins Deutsche. Beachte dabei, dass die Verben in beiden Sprachen nicht deckungsgleich sind.

- a. Marc s'est levé tôt ce matin.



- b. Il s'est réveillé à 4 heures.



- c. Le petit garçon se baigne tous les jours.

- d. Beaucoup de gens ne se sont pas douchés pendant le voyage.

- e. La semaine dernière, deux personnes à l'âge de 27 et 29 ans se sont noyés dans le lac de Constance.